

Distr.: General
16 April 2013
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السابعة والستون

البند ٤٢ من جدول الأعمال

الحالة في أمريكا الوسطى: التقدم المحرز في
تشكيل منطقة سلام وحرية وديمقراطية وتنمية

رسالة مؤرخة ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢ موجهة إلى الأمين العام من
الممثل الدائم لغواتيمالا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أكتب إليكم فيما يتعلق بجدول أعمال الدورة السابعة والستين للجمعية العامة، ولا سيما البند المعنون "الحالة في أمريكا الوسطى: التقدم المحرز في تشكيل منطقة سلام وحرية وديمقراطية وتنمية". فوفقاً للمقرر ٥٠٨/٦٠، يرتكز بقاء هذا البند مدرجاً في جدول الأعمال لأغراض النظر فيه بورود إشعار بهذا الشأن من إحدى الدول الأعضاء. وفي هذا الصدد، قدم وفد بلدي إشعارات من هذا القبيل خلال دورات الجمعية العامة الثالثة والستين والرابعة والستين والخامسة والستين فيما يتعلق باللجنة الدولية لمناهضة الإفلات من العقاب في غواتيمالا.

وفي آخر مناسبة ذات صلة بالموضوع، اتخذت الجمعية العامة القرار ١٨١/٦٥، الذي أحاطت فيه الدول الأعضاء علماً مع التقدير برسالة الأمين العام بشأن المستجدات المتعلقة باللجنة (A/65/618)، وأيضاً بطلب حكومة غواتيمالا تمديد ولاية اللجنة لفترة سنتين إضافيتين لغاية ٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣. وطلبت الجمعية أيضاً إلى الأمين العام أن يواصل إبقاء الجمعية على علم بصفة دورية بعمل اللجنة وبتنفيذ القرار المذكور. وفي الآونة الأخيرة، بدأت اللجنة تنفيذ خطة عملها للسنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ الرامية إلى تحقيق أربعة أهداف استراتيجية سعياً إلى الوفاء بالولاية المنوطة بها وتعزيز المؤسسات الوطنية.



الرجاء إعادة استعمال الورق

170413 170413 13-28802 (A)



ولهذا السبب، ألتمس إعادة تنشيط بند جدول الأعمال المعنون "الحالة في أمريكا الوسطى: التقدم المحرز في تشكيل منطقة سلام وحرية وديمقراطية وتنمية" خلال الدورة السابعة والستين، بغية النظر في المستجدات الأخيرة المتعلقة باللجنة الدولية لمناهضة الإفلات من العقاب في غواتيمالا. فحكومة بلدي ترى أنه من المناسب في الوقت الحالي إبلاغ الجمعية العامة بالالتزامات المستوفاة والتقدم المحرز، ليس تنفيذاً للقرارات ٢٣٩/٥٨ و ١٩/٦٣ و ٧/٦٤ و ١٨١/٦٥ فحسب، بل أيضا لأننا نعتقد أن هذه المبادرة تصب في المصلحة العامة للدول الأعضاء. ويرجى أيضا تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق الجمعية العامة.

(توقيع) غيرت روزنثال
الممثل الدائم